

Telerau ac Amodau
Grant Cymorth i Ddarparwyr Gofal Plant (CWTCH)

Grant D – Cynaliadwyedd

Wrth wneud cais am y Grant, rydych yn cadarnhau eich bod yn deall ac y byddwch yn cydymffurfio â gofynion, rhwymedigaethau, egwyddorion a thelerau ac amodau'r Grant yn llawn fel y nodir isod:

Llai o alw am leoedd gofal plant y gellir eu priodoli i

Covid-19

Gellir defnyddio'r cyllid i gefnogi darparwyr sy'n profi colli incwm o ganlyniad i lai o alw am leoedd gofal plant, Pan ystyrir bod hyn yn rhywbeth dros dro ac y gellir ei briodoli i Covid-19 ac nad yw wedi'i ariannu na'i fodloni trwy ddulliau eraill, gan gynnwys cymorth presennol y Llywodraeth. Diben y cymorth hwn yw helpu darparwyr i barhau'n gynaliadwy tan ddiwedd y flwyddyn ariannol, i'w galluogi i ystyried a datblygu eu modelau gweithredu o ystyried y newidiadau a achoswyd gan Covid-19.

Nid bwriad y grant hwn yw ychwanegu at unrhyw elw a gollwyd yn ystod y flwyddyn ariannol hon.

Er mwyn rhoi cymorth i Ddarparwyr oherwydd llai o alw, bydd yn ofynnol i'r lleoliad ddangos:

- Gellir priodoli'r gostyngiad yn y galw i Covid-19 e.e. oherwydd bod rhieni ar y Cynllun Cadw Swyddi drwy gyfnod y Coronafeirws (ffyrlo).
- Dros dro yw'r gostyngiad yn y galw ac mae'r galw hwnnw'n debygol o ddychwelyd i lefelau cyn Covid (neu'n agos at lefelau cyn Covid) yn ystod 2021.
- Mae gan ddarparwyr gynlluniau i addasu ei fodel gweithredu i'r newidiadau posibl yn y galw yn y tymor canolig i'r tymor hwy:
- Nid yw'r gostyngiad mewn incwm oherwydd y gostyngiad yn y galw yn cael ei wrthbwysu o ffynhonnell ariannu wahanol
- Swm y cyllid Grant sydd ar gael i bob lleoliad cofrestredig yw, hyd at uchafswm,

| | |
|--|----------------|
| Gwarchodwyr Plant | £5,000 |
| Cofrestrodd darparwyr gofal plant am 19 lle | £7,500 |
| Cofrestrodd darparwyr gofal plant am 20+ o leoedd | £10,000 |

Diben

Darparu cyllid cynaliadwyedd i gefnogi lleoliadau gofal plant i barhau i weithredu drwy gydol heriau'r coronafeirws, os nad oes unrhyw arian cyhoeddus arall yn cael ei ddarparu i dalu'r un costau.

Gofynion Cymhwysedd

Mae'r grant ar gael i fusnesau gofal plant, sydd wedi'u cofrestru gydag AGC, y mae'r coronafeirws wedi effeithio arnynt.

- Sylwch y bydd unrhyw gymorth a gewch neu y byddwch yn ei gael gan ffynonellau cyhoeddus mewn perthynas â'r coronafeirws o fis Mawrth 2020 hyd yma yn cael ei gyfrif a rhaid ei ddatgan. Bydd hyn yn cynnwys cyllid sy'n ymwneud â'r Cynnig Gofal Plant i Gymru, y Cynllun Cadw Swyddi drwy Gyfnod y Coronafeirws (CJRS), Dechrau'n Deg, Meithrinfeidd y Cyfnod Sylfaen (MCS), Cyllid Cadernid Economaidd Cymru (Camau 1-3), Yswiriant Busnes, unrhyw Arian Cyhoeddus arall ac unrhyw gymorth ariannol a dderbynnir gan eich Awdurdod Lleol, megis grantiau cynaliadwyedd a dechrau busnes (mae'r rhain ar wahân i Gynllun Grant Dechrau Busnes gan Busnes Cymru)
- Bydd y taliad yn cael ei wneud i Ddarparwyr Gofal Plant sy'n gymwys erbyn 31 Mawrth 2021
- Mae'r grant hwn ar gael i bob lleoliad gofal plant sydd ar agor ac yn weithredol, neu sy'n gallu dangos y bydd yn ailagor os yw ar gau ar hyn o bryd.
- Rhaid i ddarparwyr gadw at yr wybodaeth ddiweddaraf am y Safonau Gofynnol Cenedlaethol a'r Rheoliadau sy'n ymwneud â gofal plant a gweithredu unrhyw newidiadau sy'n angenrheidiol i gydymffurfio â'r safonau a rheoliadau hynny.
- Rhaid i ddarparwyr sicrhau bod gan bob aelod o staff y profiad, y cymwysterau a'r sgiliau priodol a ddisgwyliid gan unigolyn sy'n darparu gofal plant diogel ac o safon.
- Rhaid bod gan ddarparwyr Yswiriant Atebolrwydd Cyhoeddus/Cyflogwyr dilys ar waith bob amser ac am y swm priodol trwy gyfeirio at nifer y plant yn eu gofal
- Mae darparwyr yn gyfrifol am yr wybodaeth a ddarperir i Gyngor Caerdydd, a rhaid iddynt sicrhau bod yr wybodaeth honno'n gywir ac yn gyfredol
- Rhaid bod darparwyr wedi'u cofrestru gyda Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth

Egwyddorion Sylfaenol

- Grant refeniw gweinyddol yw hwn a gellir ei ddefnyddio i dalu am golli incwm **heb ei ariannu** a gellir ei ddefnyddio yn erbyn pob eitem refeniw.
- Ni all darparwr dderbyn cyllid gan **ddwy** ffynhonnell arian cyhoeddus mewn perthynas â'r un plentyn neu'r un costau am yr un cyfnod
- Bydd y Grant yn cael ei ddefnyddio i ariannu i lefel y lleoedd oedd wedi'u harchebu cyn Covid. Yn y rhan fwyaf o achosion, ni fyddem yn disgwyl i hyn fod yn uwch na'r lefelau uchaf o feddiannaeth cyn Covid (dechrau 2020) neu ar ôl codi'r cyfyngiadau symud.
- Bydd pob ymgeisydd yn cael ei ystyried ar sail unigol a thelir y grant yn ôl disgrisiwn llwyr yr Awdurdod Lleol o fewn y meini prawf a nodir.
- Byddwn yn cydnabod derbyn eich cais o fewn 10 niwrnod gwaith.
- Gwneir penderfyniadau ar geisiadau yn seiliedig ar yr wybodaeth a gyflwynir yn y ffurflen gais, y dystiolaeth gysylltiedig a'r gwiriadau gwybodaeth a wneir o ffynonellau data busnes eraill. Os yw unrhyw ddata yn anghyflawn neu'n anghywir

neu os yw'r dystiolaeth a ddarparwyd yn annigonol, **ni fyddwn** yn gallu prosesu'r cais a chaiff ei wrthod.

- Dylai ymgeiswyr nodi y gall fod angen ad-dalu'r grant yn llawn neu'n rhannol i'r Awdurdod Lleol os daw tystiolaeth i law nad oedd yr ymgeisydd yn gymwys.
- Ystyrir bod y taliadau'n ennill cyflog ac felly maent i'w cynnwys yn eich Ffurflen Dreth
- Mae'r Grant Cynaliadwyedd Cymorth i Ddarparwyr Gofal Plant (Cwtch) ar agor hyd nes y bydd y gronfa wedi'i dyrannu'n llawn neu 31 Mawrth 2021, p'un bynnag sydd gyntaf. Caiff ceisiadau eu trin ar **sail y cyntaf i'r felin**. Gallai hyn olygu na fydd ceisiadau'n cael eu hasesu ar ôl iddynt gael eu cyflwyno os yw'r holl arian eisoes wedi'i ddyrannu.
- Rhaid gwario'r **HOLL** arian erbyn **31 Mawrth 2021**. Nid oes darpariaeth ar gyfer cario'r arian ymlaen i'r flwyddyn ariannol nesaf.
- Os yw'r Ddarpariaeth yn cau o fewn y flwyddyn ariannol y rhoddwyd yr arian ar ei chyfer, bydd gofyn i chi ddychwelyd yr arian i gyd, neu ran o'r arian a roddwyd i chi.

Cofiwch y gall gymryd hyd at 6 wythnos i brosesu'r rhain ac iddynt ymddangos yn eich cyfrif. Os oes gennych unrhyw ymholiadau, mae croeso i chi gysylltu â'r tîm ar yr e-bost canlynol: cymorthbusnesgofalplant@caerdydd.gov.uk.

Eich rhwymedigaethau cyffredinol i ni

Ar adeg gwneud cais ac ar ôl hynny, mae'n ofynnol i chi roi gwybodaeth wir a chywir i gefnogi eich cais am grant.

Rhaid i chi ein hysbysu ar unwaith trwy gysylltu â cymorthbusnesgofalplant@caerdydd.gov.uk o dan yr amgylchiadau canlynol:

- I. Os yw taliad wedi'i wneud i chi mewn camgymeriad, a/neu os oes unrhyw amgylchiadau a allai fod wedi effeithio ar y penderfyniad i gymeradwyo eich cais am grant pe bai'r Cyngor yn gwybod amdanynt ar adeg eich cais.
- II. Os oes gennych unrhyw amheuan na fydd yr wybodaeth sydd wedi'i chynnwys yn eich cais yn hollol gyflawn, gwir neu gywir, gan gynnwys (ymhlith eraill):
 - Eich awdurdod i wneud y cais ar ran y busnes;
 - Eich ystyriaeth o'r holl wybodaeth angenrheidiol i sicrhau eich bod yn gymwys.
- III. Nid ydych wedi datgelu pob ffaith neu amgylchiad perthnasol i ni fel y gallwn ni gael dealltwriaeth wir a chywir er mwyn prosesu eich cais yn gywir.

Diogelu Data

Mae'r wybodaeth yn eich cais wedi'i defnyddio i brosesu'ch cais am Grant Cymorth i Ddarparwyr Gofal Plant (Cwtch).

- Caiff gwybodaeth bersonol a ddarperir trwy eich cais ei phrosesu gan Gyngor Caerdydd fel y rheolwr data at ddibenion penodol Cynllun Grantiau Busnes Llywodraeth Cymru;

- Prosesir data personol yn unol â Pholisi Preifatrwydd Cyngor Caerdydd ac ni chaiff ei rannu ag unrhyw sefydliad trydydd parti heb eich cydsyniad penodol oni bai bod angen i ni wneud hynny neu y caniateir i ni wneud hynny yn ôl y gyfraith;
- Mae gan Gyngor Caerdydd ddyletswydd i ddiogelu arian cyhoeddus ac mae'n cymryd rhan mewn gwahanol ymarferion atal twyll gyda nifer o bartneriaid ac asiantaethau allanol. Gall eich data gael ei rannu/defnyddio at ddiben atal a chanfod twyll lle yr ystyrir ei bod yn angenrheidiol, yn briodol ac yn gyfreithlon gwneud hynny.
- Ceir rhagor o wybodaeth am rwymedigaethau'r Cyngor o ran Diogelu Data ar dudalen Polisi Preifatrwydd y Cyngor. [Hysbysiad Preifatrwydd \(cardiff.gov.uk\)](https://www.cardiff.gov.uk/hysbysiad-preifatrwydd)

Twyll

- Mae gan Gyngor Caerdydd ddyletswydd i ddiogelu arian cyhoeddus ac mae wedi cyhoeddi ymagwedd dim goddefgarwch tuag at dwyll;
- Bydd y Cyngor yn gweithredu'n gadarn ac yn bendant pan fo amheuaeth am dwyll. Bydd hyn yn cynnwys ymchwilio i amheuon, cysylltu â Heddlu De Cymru, rhoi gwybod iddynt am unrhyw bryderon a chymryd camau i adennill unrhyw golledion a chosbi troseddwyd
- Bydd unrhyw arian sy'n cael ei dalu y canfyddir yn ddiweddarach ei fod yn anghymwys yn destun camau adennill yn y dyfodol..

Datganiad

- Rwyf wedi darllen a derbyn telerau ac egwyddorion y grant, y gofynion cymhwysedd, fy nghyfrifoldebau a'm rhwymedigaethau.
- Rwy'n cadarnhau nad yw'r busnes wedi cael arian gan, ac nad yw wedi gwneud cais llwyddiannus am, unrhyw Arian Cyhoeddus sy'n talu'r un costau.
- Rwy'n cydsynio i brosesu data ac ar gyfer archwiliadau llyfr agored o gofnodion at ddiben archwilio/adolygu ac rwy'n derbyn y bydd unrhyw daliadau a nodir yn daliadau anghymwys yn destun camau adfer yn y dyfodol.
- Wrth wneud cais am yr arian, rydym/rydw i wedi bodloni a byddem/byddaf yn parhau i fodloni'r meini prawf cymhwysedd/telerau grant a'r rhwymedigaethau cyffredinol i'r Cyngor.
- Rydw i wedi llenwi'r ffurflen gais a'r datganiadau cysylltiedig yn gywir ac yn onest.
- Rwyf wedi darllen a deall Datganiadau Diogelu Data a Thwyll y Grant Cymorth i Ddarparwyr Gofal Plant (CWTCH).

- Deallaf y bydd rhaid ad-dalu'r grant yn llawn os daw tystiolaeth i'r amlwg nad wyf yn gymwys ar gyfer y Grant Cymorth i Ddarparwyr Gofal Plant (CWTCH).

Llofnod

Enw mewn llythrennau bras.....

Enw'r lleoliad.....

Dyddiad

| | |
|------------------------------|--|
| Enw'r Lleoliad* | |
| Cyfeiriad E-bost y Gohebydd* | |
| Rhif Ffôn* | |
| Enw'r Banc* | |
| Cangen* | |
| Cod Didoli* | |
| Rhif Cyfrif* | |
| Rhif Cyfrif y Banc* | |

Meysydd gofynnol*

Atodiad 1

*Ticiwch y rhestr fel y nodir ar y ffurflen gais

Gwybodaeth Gyffredinol i'w hamgáu gyda'ch Cais am Grant

| |
|---|
| Rwyf wedi amgáu copiâu dilys o'r dogfennau isod: |
| Tystysgrif Gofrestru AGC (neu dystiolaeth o gychwyn y broses gofrestru) |
| Rwyf wedi cadw: Copi o'r cais hwn ar gyfer fy nghofnodion |

Atodiad 2: Grant D

Gwybodaeth ychwanegol i'w chyflwyno ar gyfer Grant D

| |
|--|
| Datganiad wedi'i lofnodi a'i ddychwelyd |
| Copi o hysbysiad cau ac ailagor yr anfonwyd at AGC |

| |
|--|
| Cadarnhad nad yw'r holl gostau staff yr hawliwyd amdanynt yn gymwys ar gyfer y Cynllun Cadw Swyddi drwy Gyfnod y Coronafeirws (CJRS) neu'r Cynllun Cymorth Hunanynysu |
| Cyflwynwch dystiolaeth o golli enillion na ellir eu hosgoi yn sgil y cyfyngiadau allanol a osodwyd arnoch |
| Cyfrifon Blyneddol o fewn y 12 mis diwethaf (nid yn berthnasol i sefydliadau newydd na chyhoeddus) |
| Cynllun Busnes |
| Llif Arian Parod Gwirioneddol ar gyfer Ebrill 2020 – Rhagfyr 2020, wedi'i gynnwys yn y Ffurflen Gais a'r Llif Arian Parod a amcanestynnir ar gyfer Ionawr 2021 – Rhagfyr 2021 |
| Trosiant Gwirioneddol 2019/20 ynghyd â'r Daenlen Flynyddol (os nad yw'r Cyfrifon diweddaraf ar gael) |

Mae'r ddogfen hon ar gael yn Saesneg / This document is available in English